

**Certificat délivré par un représentant des Forces canadiennes  
en vertu de l'article 92.1 de la *Loi sur la location à usage d'habitation***

Destinataire :

\_\_\_\_\_

**Nom du locataire**

En vertu de la *Loi sur la location à usage d'habitation*, le locataire d'une unité locative peut résilier la location s'il s'agit :

- d'un membre des Forces canadiennes qui est affecté à un endroit se trouvant à au moins 50 kilomètres de l'unité locative;
- d'un membre des forces armées d'un pays étranger qui n'est plus affecté à des fonctions militaires au sein des Forces canadiennes ou dont le cours d'instruction a pris fin;
- d'une personne vivant avec un membre des Forces canadiennes qui a été affecté à un endroit se trouvant à au moins 50 kilomètres de l'unité locative;
- d'une personne vivant avec un membre des forces armées d'un pays étranger qui n'est plus affecté à des fonctions militaires au sein des Forces canadiennes ou dont le cours d'instruction a pris fin.

Pour résilier la location dans ces circonstances, le locataire doit remettre au locateur un avis de résiliation d'au moins un terme. Le locataire doit également remettre au locateur un certificat, établi par un représentant des Forces canadiennes, confirmant que le locataire, selon le cas, est un membres des Forces canadiennes qui a été affecté à un endroit se trouvant à au moins 50 kilomètres de l'unité locative; ou est un membre des forces armées d'un pays étranger qui n'est plus affecté à des fonctions militaires au sein des Forces canadiennes ou dont le cours d'instruction a pris fin.

(Choisissez une des deux formules ci-dessous :)

Nous confirmons que depuis le \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_  
(date) (nom du membre des Forces canadiennes)  
qui habite au \_\_\_\_\_ est affecté(e) à un endroit se  
(adresse de l'unité locative)  
trouvant à au moins 50 kilomètres de l'unité locative.

**OU**

Nous confirmons que depuis le \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_  
(date) (nom du membre des Forces canadiennes)  
qui habite au \_\_\_\_\_ n'est plus est affecté(e)  
(adresse de l'unité locative)  
à des fonctions militaires au sein des Forces canadiennes ou a terminé son cours d'instruction.

\_\_\_\_\_

Date

\_\_\_\_\_

Signature du représentant des Forces canadiennes